

Price Pfister®

19701 DaVinci
Lake Forest, CA 92610
Phone: 1-800-Pfaucet
www.pricepfister.com

15-06C ■ 15-12C



6" & 12" Ceiling Shower Arm

Brazo de Ducha Para el Techo a 6 pulg. y 12 pulg.

Bras de Douche Pour le Plafond a 6 po. et 12 po.



1-800-PFAUCET (1-800-732-8238)

For Toll-Free Pfaucet information call

1-800-PFAUCET (1-800-732-8238) or visit www.pricepfister.com

- Installation Support
- Care and Warranty Information

Español:

Para obtener información mediante llamadas gratis,
llame al 1-800-PFAUCET
(1-800-732-8238) o visite www.pricepfister.com

- Apoyo a instaladores
- Información sobre cuidado y garantías

Français:

Pour les renseignements concernant le service sans
frais de Pfaucet, appelez 1-800-PFAUCET (1-800-
732 8238) appel ou visite www.pricepfister.com.

- Assistance à l'installation
- Informations sur l'entretien et la garantie

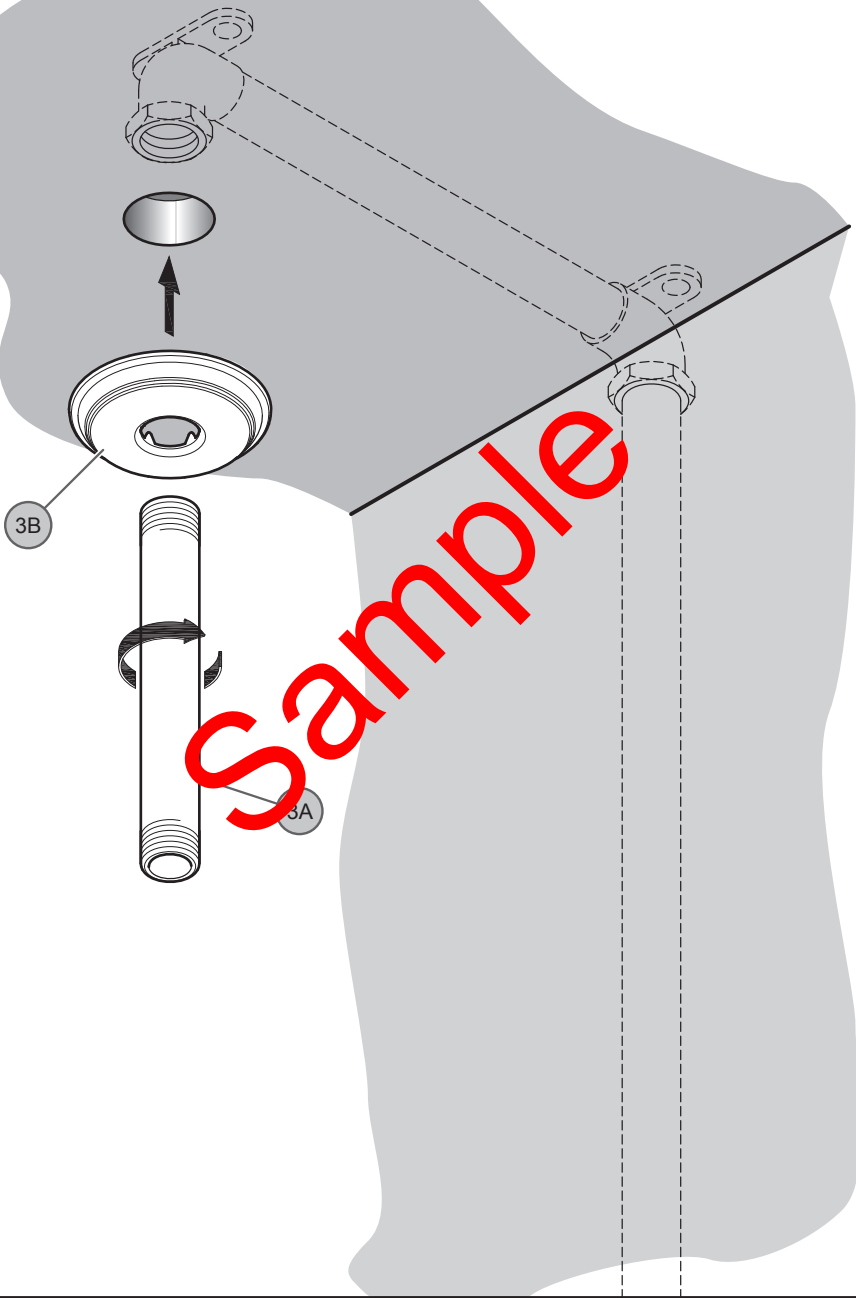
05-04-09 EO7441A

35513-0100

Copyright © 2009, Price Pfister, Inc.

A  **BLACK & DECKER** COMPANY

3



1 BEFORE PROCEEDING



WARNING: Read all the instructions completely before proceeding. Price Pfister recommends calling a professional if you are uncertain about installing this product!

This product should be installed in accordance with all local and state plumbing and building codes.

2 SHUT OFF WATER SUPPLY

Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found near the water meter.

3 SHOWER ARM INSTALLATION

Remove existing Shower Arm and Shower Flange.

Insert Shower Arm (3A) through the Shower Flange (3B). Apply PTFE plumber's tape to both ends of Shower Arm (3A) according to manufacturer's instructions. Screw one end of Shower Arm (3A) into pipe elbow inside the ceiling. Slide Shower Flange (3B) tight to the ceiling.

4 UNIT START UP

Turn on hot and cold water supplies, and check all connections for leaks.

Español:

1 ANTES DE PROCEDER



ADVERTENCIA: Antes de proceder, lea completamente todas las instrucciones. Price Pfister recomienda llamar a un profesional si no se está seguro acerca de cómo instalar este producto.

Este producto debe instalarse de acuerdo a los códigos de plomería y de construcción locales y estatales.

2 CIERRE EL SUMINISTRO DE AGUA

Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua. Generalmente se encuentran cerca del medidor de agua.

Español:

3 CÓMO INSTALAR EL BRAZO DE LA DUCHA

Retire el brazo de ducha y el reborde de ducha existentes.

Introduzca el brazo de la ducha (3A) en el reborde de la ducha (3B). Coloque cinta para plomería PTFE en ambos extremos del brazo de la ducha (3A) siguiendo las instrucciones del fabricante. Enrosque el extremo del brazo de la ducha (3A) en el codo de la tubería dentro del techo. Coloque el reborde de la ducha (3B) firmemente en el techo.

4 ACTIVACIÓN DE LA UNIDAD

Active el suministro de agua fría así como el de agua caliente, verifique que no hay fugas.

Français :

1 AVANT DE PROCÉDER À LA POSE



AVERTISSEMENT : lire attentivement toutes les instructions avant de procéder à la pose. Price Pfister recommande de faire appel à un professionnel en cas d'incertitude quant à l'installation de ce produit !

Ce produit doit être installé conformément à l'ensemble de la réglementation locale et provinciale applicable à la plomberie et à la construction.

2 COUPURE DE L'ARRIVÉE D'EAU

Repérer les arrivées d'eau et fermer leurs robinets. Ces robinets se trouvent généralement à côté du compteur d'eau.

Français :

3 POSE DU BRAS DE DOUCHE

Enlevez existant bras de douche et de la bride de douche.

Insérer du bras de douche (3A) au travers de la bride de douche (3B). Coller du ruban PTFE de plombier sur les deux extrémités du bras de douche (3A) conformément aux directives du fabricant. Visser le côté le plus long du bras (3A) dans le coude qui se trouve à l'intérieur du plafond. Faire glisser la bride de douche (3B) pour la serrer contre le plafond.

4 MISE EN SERVICE DE L'APPAREIL

Ouvrir les arrivées d'eau chaude et d'eau froide et contrôler l'étanchéité de tous les branchements.

For warranty information go to www.Pricepfister.Com
Para la información de la garantía vaya a www.Pricepfister.Com
Pour l'information de garantie allez à www.Pricepfister.Com



Price Pfister
Lifetime Limited Mechanical & Pfinish
Warranty Covers Pfinish and Pfunction
for as Long as You Own Your Home



Price Pfister
Garantía Mecánica y sobre el Acabado
Limitada de por Vida
Cubre las funciones y el acabado por el
tiempo en que usted sea propietario de
su casa



Price Pfister
Une garantie limitée à vie pour ce qui est
de l'aspect mécanique et de la finition,
tant et aussi longtemps que vous serez
propriétaire de votre domicile.



MAINTENANCE AND CARE

Cleaning Instructions:

For all handles and decorative finishes, use only a soft damp cloth to clean and shine. Use of polish, detergents, abrasive cleaners, organic solvents, or acid may cause damage. Use of other than a soft damp cloth will nullify our warranty!

Special Trim:

Trim products which contain porcelain or other similar substances are not acceptable for public areas or commercial use. Installation of said trim is at user's risk.

Español:



MANTENIMIENTO Y CUIDADO

Instrucciones Para Limpieza:

Para limpiar y hacer brillar las manijas y el acabado decorativo use solamente un paño suave y húmedo. El uso de pulidores, detergentes, limpiadores abrasivos, solventes orgánicos o ácidos puede provocar daños. ¡El uso de algo más que un paño suave y húmedo invalida nuestra garantía!

Acabados Especiales:

Los productos con acabados que contienen porcelana u otras sustancias similares no son aceptables para áreas públicas ni para usos comerciales. ¡Su instalación bajo tales circunstancias es bajo el riesgo del usuario!

Français :



ENTRETIEN ET SOINS

Instructions De Nettoyage :

N'utiliser qu'un chiffon humide pour nettoyer et polir toutes les manettes et ornements décoratifs. L'utilisation de pâte à polir, de détergents, de produits nettoyants abrasifs, de solvants organiques ou d'acide peut endommager ces pièces. L'utilisation d'autre chose qu'un chiffon humide annulera la garantie !

Garnitures Spéciales :

Les garnitures contenant de la porcelaine ou une autre substance similaire ne sont pas acceptables dans les lieux publics ou les établissements commerciaux. La pose de telles garnitures se fait aux risques de l'utilisateur.